Українська Православна Катедра Святої Софії

Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral



Cathédrale orthodoxe ukrainienne Sainte-Sophie

Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5 **Вебсайт/Website**: www.stSophieMontreal.com

Настоятель парафії: Прот. о. Володимир Кушнір Parish Priest: Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir тел/home tel: 514.727.2236 моб/cell: 514.947.2235

email: kouchnir.volodymyr@gmail.com

Голова парафіяльної ради: Євгенія Кіндрат Parish Council President: Eugenia Kindrat тел/tel: 514-708-0527 email: e_kindrat@hotmail.com

BOCKPECHИЙ БЮЛЕТЕНЬ RESURRECTION NEWSLETTER



Sunday of

the Publican &

Pharisee

Митаря

i

Фаресея

5-го лютого, 2017

February 5, 2017

33-та неділя після тройці --- 33rd Sunday after Pentecost

РОЗКЛАД ВОСКРЕСНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ ВІТАЄМО ГОСТЕЙ ДО НАШОГО ХРАМУ

Неділя, 5-го лютого Митаря і Фаресея

Сповідь від 9:00-9:30 год. ранку Літургія 10:00 год. ранку

Неділя, 12-го лютого Про Блудного сина

Сповідь від 9:00-9:30 год. ранку Літургія 10:00 год. ранку

Середа, 15-го лютого СТРІТЕННЯ ГОСПОДА

Сповідь від 9:00-9:30 год. ранку Літургія 9:30 год. ранку

Субота, 18 лютого

Сповідь від 9:00-9:30 год. ранку Літургія 9:30 год. ранку

SCHEDULE OF SERVICES AND CHURCH FEASTS A WARM WELCOME TO ALL GUESTS AND VISITORS TO OUR COMMUNITY

Sunday, February 5 Sunday of the Publican and Pharisee

9:00 – 9:30 am Confession 10:00 am Divine Liturgy

Sunday, February 12 Sunday of the Prodigal Son

9:00 – 9:30 am Confession 10:00 am Divine Liturgy

Wednesday, February 15 Meeting of our Lord Jesus Christ

9:00 – 9:30 am Confession 9:30 am Divine Liturgy

Saturday, February 18 Memorial Saturday

9:00 – 9:30 am Confession 9:30 am Divine Liturgy **МОЛИМОСЯ ЗА ХВОРИХ ТА НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН:** Оксану Русин, Марусю Зимовець, Анну Ленько, Надю Калюжнуну, Івана Ілієнко, Володимиру Маланчук, Володимира Хоменко, Галину Мельник-Марко, Ліду Номировську, Тетяну Жеребецьку, Віру Бучак-Сеґин, Олю Піно, Юлію Варварич, Зіну Мовчан, Роман Богачик, Михайло і Валентина Гринишин, Стефанія Шевчук, Ольга Лавої, Марян Онищук, Олекса Пачковський, Юлія Пушкар, Олександру Дольницьку, Оксану Хан, Антоніна Стечишин, Залевська Марія, Тарас Гукало, Оксана Майданів, і Галина Шух.

ЦЕРКОВНО - ГРОМАДСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ

ПАНАХИДА: після Літургії відслужиться поминальна панахида за покійну Раїсу Пачковську, 40-день упокоєння. Родині висловлюємо щире співчуття, а покійній вічна її пам'ять.

ВІДВІДАНИ З ЙОРДАНСЬКОЮ ВОДОЮ - починаючи від 19-го січня, 2017 року, о. Володимир буде відвідувати парафіян і прихильників за особистим домовленням. П-ні Олі Ковч буде інформувати за 3-4 дні на перед, для уточнення про день і годину відівідин зручний для вас час. Якщо ви не отримали повідомлення а бажаєте освячення вашого дому, зверніться до Олі Ковч 514 722-1579

ВІДІВІДИНИ: Під час йорданських відвідини Вечірні Богослуження не будуть служитися до Стрітення.

ПОДЯКА ЗА ПОЖЕРТВИ НА ПОЖЕЖНУ СИГНАЛІЗАЦІЮ: родині Євгену і Анні Малиновським \$500, Ксенії і Теодору Самолюк \$100 і Мар`яну і Анні Лах. Вибачаємося, що ваші пожертви помилково не були внесені в попередньому листку.

ОБІДНИЦЯ - у середу, 8-го лютого, 2017 року в Українській Резеденції за адресою 6300-8 вул.

ЗБОРИ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ - у середу, 8-го лютого, 2017 о 7:00 год. вечора в церковній залі.

БОЙЛІНГ: П'ятниця, 10-лютого, 2017 року в центрі Bowling Centre de Quilles, Anjou Sur le Lac (11200 rue Renaud-Lapointe, Anjou), після цього піца і караоке в церковній залі. Прошу повідомте Любу Пукас за електронною адресою lpukas@bell.net or 514-231-7947 до середи, 8-го лютого.

ПІЦА - ВІВТАРНА ДРУЖИНА організовує КАРАОКИ в п`ятницю, 10-го лютого, 2017 року. 18:00 піца- вечеря а 19:00 КАРАОКИ. Також хто би бажав заспівати свою улюблену пісню, вишліть до отця Володимира мінус і ви будете включені в програму. Всіх запрошуємо до участі. Вхід вільний.

ЗАБАВА СВ. ВАЛЕНТИНА - Школа ім. Митрополита Іларіона Огієнка, організовує ВЕЧІР СВЯТОГО ВАЛЕНТИНА, в Суботу, 18-го лютого, 2017 року, в залі Катедри Св. Софії, за адресою 6250-12 Aven. Початок о 7:00 год. вечора. В програмі сучасна танцювльна та народна музика за участю місцевих виконавців. Вхід \$20.00 для дорослих а студенти \$15.00. За інформацією звертайтеся до Галини Пилипчук 438 931-8702 або до Добр. Людмили Попович 438 881-8054. Місця можна резервувати за здалегіть для себе і своїх друзів. Приносьте свої напої та перекуску!

НОМІНАЦІЇ ДО ЦЕРКОВНОЇ РАДИ НА 2017 РІК - звертаємося до членів нашої парафії, якщо хто бажає вступити до церковної ради. Бажаючі взяти будь-яке становище вищевказаного переліку, має бути членом парафії більше ніж 2 роки. Просимо звернутися до Євгенії Кіндрат 514-708-0527. Обрання нової церковної ради відбудеться на річних зборах нашої громади, 19- го лютого, 2017 року.

РІЧНІ ЗБОРИ ГРОМАДИ - відбудуться 19-го лютого, 2017 року, після Літургії. Хто не заплатив свою членську вкладку за минулий 2016 рік, може бути присутній на зборах, але не має згідно статуту нашої церкви право голосу. Буде перекуска перед зборами.

ДИТЯЧИЙ СИРОТИНЕЦЬ В УКРАЇНІ: до всіх членів парафії а також до укркіїнської громаді м. Монреаль, звертаємося, якщо хтось знає інформацію про продаж недорого дяитячого одягу, зверніться до Юрія Панчука за адресою gpanciuk@outlook.com або 514-892-1413. Фінансова пожертва також допоможе. Прошу вкажіть на чекові ``сиротинський фонд`` щоб ви могли отримати посвідчення на звільнення податку.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ - повідомляю наших парафіян, що СЕРЕДА є призначена для відвідування хворих в Старечих Будинках чи на дому. Якщо комусь відомо про перебування наших парафіян в лікарні прошу повідомте про це священика 514 947 2235

КАЛЕНДАРІ - настінні календарі можна придбати від старших братів у неділю після Літургії. Вартість одного \$5.00.

РЕПИТИЦІЯ ЦЕРКОВНОГО ХОРУ - по четвергах починаючи о 7:00 год. вечора. Запрошуєво нових хористів. Навіть якщо ви ніколи не співали в церковному, хорі і немаєте досвіду, але маєте бажання навчитися-ПРИХОДЬТЕ, прославляти нашого Господа в церковних пісноспівах. За додатковою інформацією, звертайтеся до Галини Ваверчак 514 620-9494.

ПОЖЕРТВА НА ЦЕРКВУ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ – HATUCHITЬ: <u>www.canadahelps.org</u>. Вдячні за Вашу щедрість.

РІДНА ШКОЛА МИТРОПОЛИТА ІЛАРІОНА - запрошує дітей на навчання. За іформацією звертайтеся до Доб. Людмили Попович 438 881 8054.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА - розпочинає навчання релігії, кожної неділі від 10:00 до 10:45 год. ранку для дітей віком від 4 років. Звертайтеся до Доб. Людмили 438 881 8054.

ЗМІНА АДРЕСИ - Якщо Ви являєтеся членом парафії і поміняли або плануєте поміняти, свою домашню чи електронну адресу, просимо зверніться до Адріяни Жеребецької 514-603-4303 або через еmail (Adrianna.zerebecky@gmail.com) щоб мати у нашому церковному реєстрі ваші точні інформації.

ВОСКРЕСНИЙ БЛАГОВІСНИК - Якщо ви або хтось із ваших близьких чи знайомих, бажали би отримувати Воскресний Благовісник через електронну пошту, перешліть Вашу електронну адресу до Адріяни Жеребецької (<u>adrianna.zerebecky@gmail.com</u>) і вам будуть висилати Благовісник кожного тижня.

ДОМАШНІ ВАРЕНИКИ - можна придбати після Літургіі в церковній залі. Дозина \$7. Звертайтеся до Галі Гуменюк за номером 514-727-5603.

PARISH AND COMMUNITY ANNOUNCEMENTS

PRAYERS FOR HEALTH - for members who are ill and unable to come to church: Roman Bohaczuk, Vera Buchak-Seguin, Oksana Chan, Wolodymyr Chomenko, Alexandra Dolnycky, Michel and Valentyna Hrynyshyn, Taras Hukalo, Iwan Ilienko, Nadia Kaluzny, Ola Lavoie, Anna Lencko, Oxana Majdaniw, Volodymyra Malanchuk, Halyna Melnyk-Marko, Zina Mowchan, Lida Nomirowski, Mario Onyszchuk, Alex Pachkowsky, Olga Pineau, Julie Puszkar, Oksana Rusyn, Stella Shewchuk, Helena Shuck, Antonina Stechysin, Julia Varvarich, Maria Zalewski, Tanya Zerebecky and Marusia Zymowec.

MEMORIAL SERVICE (PANAHYDA) – Following today's Divine Liturgy, there will be a panahyda in memory of Raisa Pachkowsky (40th day of repose). May her memory be eternal.

BLESSING OF HOMES - Fr. Volodymyr has begun visiting and blessing homes. You will be informed of the time of the visit 3 or 4 days ahead. If you have not been notified and wish to have your home blessed, please phone Fr. Volodymyr at 514-727-2236 or Olia Kowcz at 514-722-1579.

Please note that there will be no Vespers on Saturday evenings while Fr. Volodymyr is blessing homes.

EXPRESSION OF THANKS – We would like to thank the following people for their recent donation to the Fire Alarm System: Anne & Marian Lach \$100, Anna & Eugene Malynowsky \$500, and Xenia & Ted Samoluk \$100. Thanks to these donations, the total amount raised to date is \$11,805.

NOON SERVICE – Wednesday, February 8, 2017 at 7:00 pm in the Chapel at the Ukrainian Residence (6300 8th Ave.)

PARISH COUNCIL MEETING – Wednesday, February 8, 2017 at 7:00 pm in the Parish Hall.

BOWLING – Friday, February 10, 2017 at 3:30 pm at Bowling Centre de Quilles, Anjou Sur le Lac (11200 rue Renaud-Lapointe, Anjou), followed by pizza & karaoke in the Parish Hall.

Please rsvp to Luba Pukas by email at lpukas@bell.net or 514-231-7947 by Wednesday, February 8th.

KARAOKE & PIZZA EVENING – The Altar Boys are organizing a karaoke and pizza evening on Friday, February 10, 2017, beginning at 6:00 pm in the Parish Hall. If you would like to be part of the programme and sing your favourite songs, please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235. All are invited to attend. Admission is free.

ST. VALENTINE'S DANCE – Metr. Ilarion Ukrainian School is organizing a valentine's dance on Saturday, February 18, 2017 in the Parish Hall, beginning at 7:00 pm. The evening will feature performances by local artists. Admission is \$20/person and \$15 for students. Bring your own food and drinks. For more information, please contact Halyna Pylypchyk at 438-931-8702 or Dobr. Ludmila Popovich at 438-881-8054.

2016-2017 CHURCH EXECUTIVE - If you are interested in joining the Church Executive, please contact Eugenia Kindrat at 514-708-0527. To be nominated for a position, the candidate must be a member in good standing of the Parish for at least 2 years immediately prior to nomination and having fully paid the 2016 membership dues. Elections will be held on Sunday, February 19, 2017 at the Annual General Meeting.

ANNUAL GENERAL MEETING of the parish will be held on **Sunday, February 19, 2017** following the Divine Liturgy. According to the Church By-Laws, those who have not paid their Annual Membership dues for 2016 may attend the meeting, however may not vote. A light lunch will be served prior to the meeting.

CHILDREN ORPHANAGE PROGRAM IN UKRAINE - To all church members & to the Ukrainian community at large, if anyone has knowledge of manufacturers and/or wholesalers of children's clothing, please contact George Panciuk at gpanciuk@outlook.com or 514-892-1413. Financial donations are also helpful. Please indicate Orphanage Fund in order to receive an income tax receipt.

VISITING SICK – Please note that Fr. Volodymyr will be visiting parishioners in hospitals and nursing homes on Wednesdays. If you know of any parishioner or would like Fr. Volodymyr to visit you, please call him at 514-947-2235 to arrange a time.

2017 CHURCH CALENDARS are available from the Church Elders for \$5.

CHOIR REHEARSALS - take place Thursday evenings at 7:00 pm in the Church Hall. New members are encouraged to attend. No experience or knowledge to read Ukrainian is necessary. For more information, please contact Helena Waverchuck at 514-620-9494.

ONLINE DONATIONS – can be made by visiting <u>www.canadahelps.org</u>. Thank you for your generosity.

METR. ILARION UKRAINIAN SCHOOL - Students are invited to enrol and study the Ukrainian language and its literature. Classes are held every Saturday morning at 9:00 am on church premises. For more information, call Dobr. Ludmila Popovich at 438 881 8054.

SUNDAY SCHOOL – Held every Sunday from 10:00 am to 10:45 am for children ages 4 and older. For more information, please contact Dobr. Ludmila Popovich at 438 881 8054.

CONTACT INFORMATION UPDATE - Please contact Adrianna Zerebecky at 514-603-4303 or adrianna.zerebecky@gmail.com if your status, address, telephone numbers or e-mail address have changed, or if you or someone you know would like to be added to the e-mail distribution list.

DELICIOUS, HOMEMADE FROZEN VARENYKY – available for sale, \$7.00/dozen. Contact Halia Humeniuk at 514-727-5603.

* * * * *